VOL.6 NO 105

السنة السادسة عدد ١٠٥

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 7

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St., NEW YORK City, U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

جراب الكردي

جريدة يومية سياسية ادبية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY

PUBLISHED DAILY
EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٧ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فوءاد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش

«التلفون ١٤١٨ ركتر»

NEW YORK CITY, TUESDAY, APRIL, 15, 1913

نيويورك الثلثا في ١٥ نيسان سنة ١٩١٣

تحت المبضع

سوريا والموءتمر السوري في باريس

ما هي الغاية . وهل يصلون اليها ؟

انتقلت اليوم حركة «المسئلة السورية» من سوريا الى مصر وباريس وبعد ان طويت اوراق «جبل لبنان» التي خاضت بها الصحف الفرنساوية عادت فوسعت دائرة ابحاثها وتطاولت ناظرة نظرة عامة الى البقعة التي وجد فيها لبنان وكانهم فطنوا بعدئذٍ ان الكل اعظم من الجزء وان الفرصة سانحة اليوم لوضع سوريا «تحت المبضع»

فكان اول من نبه هذه الفكرة واوقظ رقادها هو مجلة «الاوبينون» الفرنساوية التي تساءلت عما اذا كانت الحكومة الفرنساوية التي ترمق بابصارها سوريا تبذل وسعها في مساعدة السوريين لنيلهم الاستقلال متحدية بذلك النمسا التي اشتهرت بحب الالبانيين وهي التي ساعدتهم امام الدول الاوربية لاستقلال بلادهم وجعل البانيا مملكة مستقلة لا سلطة لاحدى دول اوروبا عليها . وقد ذكرنا مفاد قول المجلة في عدد سابق

على ان ما دعانا الان لطرق هذا البحث هو ما قرأناه موءخرا ان موءتمراً سورياً تعقد حلقاته في المنتصف الثاني من هذا الشهر وفيه تطرح «المسئلة السورية» ويقرر فيه مستقبلها .

هذا ما يقوله بعض القائمين في الدعوة الى هذا الموءتمر الذي سيتألف من كبار وافاضل السوريين القاطنين في عاصمة الفرنسيس ويقولون أيضاً ان نواباً من سوريا ومصر يفدون الى باريس ليشتركوا في الجلوس على مقاعد «الموءتمر السوري»

ان الناظر الى هذه الفكرة نظرة بديهية يخال لاول وهلة ان المشروع سهل عقده وقريب منال نتائجه وان قراراً يصدر عن ذلك الموءتمر سيكون فيه القول الفصل والحكم المبرم لهذه البقعة السورية التي ما زالت تتجاذبها المطامع وتقذف بها المآرب الى نقطة لا يعرف احد مركزها في عالم المستقبل .

سوريا اليوم بين عاملين قويين يجتذبها كل منهما الى طرف هما السلطة التي تحكم سوريا . والشعب القاطن في سوريا . وانا ننظر في هذا المقال مسهباً في كلا الطرفين

اما السلطة التي تحكم سوريا فهي الدولة العثمانية او بالحري فئة الاتحاديين القابضين اليوم على ازمة السياسة في المملكة وبايديهم القوة المطلقة تسير الاحكام بموجبها كما هو نص البروغرام الاتحادي المشترع لسياسة تركيا والذي يسعى رجال الاتحاديين لتأييده غير متطلعين الا لما به نفع لهم وللخطة التي ساروا عليها منذ قلب الحكومة من مطلقة الى مقيدة – ولكن بالاسم فقط –

هذه الفئة الحاكمة عادت فاسترجعت نفوذها ابان اشتداد حركة «الاصلاح واللامركزية» التي ظهر شعاعها الاول منبثقاً من عروس سوريا – بيروت

وكان ان سعت الحكومة قبل كل عمل الى خنق هذه الفكرة في ارضها فتذرعت بالاوعاد واقالة الحكام وبرقيات الوزرآء ثم بسيف الديوان العرفي ورأت ان النار تزداد تسعراً والرماد يتطاير عنها والحركة تمتد الى اقطار سوريا فمن بيروت الى الشام الى حلب الى القدس والى سائر المدن الكبرى في البقعة السورية وفي كل الانحاء كلمات مترادفة . اصلاح لامركزية ولامركزية واصلاح .

وقد جئنا في مقال سابق على ذكر ما اوردته جريدة طنين التركية لسان حال حكومة العاصمة وما صرحت به (بالقلم العريض) ان اللامركزيه «آلة دقيقة الصنع» لا يحسن بسوريا استعمالها «وان استئصال العادات دفعة واحدة ضرب من المحال» وبكلمة فان اللامركزية كلمة لا تهضمها معد رجال الحكم في الاستانة وكان هذا التصريح افضل جواب لبرقيات طلب «اللامركزية والاصلاح»

وهذه هي النقطة التي يجب على القائمين بالحركة ان يوجهوا اليها ابصارهم بل هذا هو البند الاول الذي يجب ان يبحث فيه رجال «الموءتمر السوري» في باريس

اما الشعب القاطن في سوريا فما عسانا ان نقول فيه ؟

كنا في بدء الحركة نحسب انها «حركة هزلية» فلما انتقلت الى طور الاهمية ورأينا الثبات الذي يرافق خطوات هذه الحركة في بيروت والشام – خصوصاً – أصبحنا نتوسم بل نرجو ان نكون غير مصيبين في حكمنا السالف

ان خير ما عمله رجال لجنة الاصلاح هو مقاطعة الوظائف والبرهان الحسي القاطع ازاء حكومة العاصمة ان رجاله هم رجال اصلاح لا طلاب وظائف فهل هم يثبتون ازاء فكرتهم ؟

نعم ان الدلائل ترينا صدق عزمهم ورباطة جأشهم فاذا حققوا آمالا مناطة بهم برهنوا ان في سوريا رجالا يفتخر بهم وان تهماً لحقت بالسوريين من ان نسمة ريح تهدم اعمالهم ستمحى بعد اليوم !

ولنعد الى موءتمر باريس .

فما هي البنود التي تطرح فيه . واي ابحاث ستجري المذاكرة بها ؟

يحكم العقل والفكر ان سوريا هي محور ابحاث الموءتمر بدليل مسماه ولكن هل ينظر فيه الى نقطة «اللامركزية والاصلاح» او يوسع البحث الى «الاستقلال الذاتي» ؟

اذا نظروا الى الامر الاول فيجب ان يعلموا ان حكومة الاستانة والدولة العلية الشاهانية تناقض هذا الامر – وبالطبع – فاللامركزية يشترط فيها البقاء تحت حكم الاستانة وكل ذلك حفظاً لسوريا من التقسيم وصداً لمطامع الدول الناظرة الى سوريا نظرة يراد بها (الاحتلال)

بقي امر الاستقلال وهو ما يجب ان ينظر اليه رجال الموءتمر عند تأكدهم ان آمال الاستانة لا تجديهم نفعاً وان التوسع في المطالب خير من الوقوف وقفة الجزع والاضطراب او تحت رحمة (فئة الاتحاديين) الذين لم يعتادوا الا على الرثاء والنفاق والاوعاد الفارغة والاحلام التي لا يزالون يحلمون بها ويريدون من الشعب ان يتبعوهم فيها

على ان هناك نقطة يجب النظر اليها وهي المصالح الفرنساوية في سوريا وهذه تكون عرضة للمخاطر اذا نالت سوريا الاستقلال ذلك لان ورآءه مشاغب واختلافا ونزاعا لا بد ان تبدو بوادره حول حكم لم يعتد عليه السكان فاذا نالوه بمساعدة فرنسا فلا يبعد ان يكون احبولة تنصب وطريقاً ممهدة للاحتلال

ومهما ابدى بعض رجال الساسة في فرنسا من مظاهر الرغبة في نيل سوريا الاستقلال وكتبت الصحف الفرنساوية المقالات الطوال في تحبيذ الفكرة فليس ذلك سوى تمويه ففرنسا ليست بالدولة التي تود تضحية مصالحها اكراما (لسواد عيون) السوريين والحقيقة التي يجب الانتباه اليها، هي مطامح دولة الفرنسيس منذ سنة الستين بارض سوريا والمصالح الشديدة التي تدفعها دوماً للحذر واليقظة واغتنام الفرصة المناسبة وها ان مساعيها الاخيرة في سبيل لبنان مقدمة للاحتلال وبرهان يوءيد ان ما من دولة ترغب في مد يدها الى بقعة اجنبية ما لم يكن لها فيها مطمع

ولو عقل رجال الاستانة وحكومتها ان اللامركزية اهون لديهم من الاضطرار يوماً الى منح ما هو اعظم منها لو فطنوا الى وجوب النظر في اصلاح يقتضيه العدل وحياة الامم لاحجموا عن الاوعاد وانتقلوا الى طور العمل

اما الان فاننا نرقب ما يكون ورآء الموءتمر السوري في

باريس وعسى ان تكون ايامه اطول وفوائده أغزر من موءتمر الصحافة اللبناني ٠٠ ؟

الانباء البرقية

﴿ حتى الموت ﴾

من انباء لندن ان كلاً من الجنرال فوكوتيش والجنرال مارتينوفيتش نصحا الملك نقولا ان يقاتل حتى تسقط سكوتاري ولو قامت عليه الدول كلها وقصدت محاربه لاذ الافضل للجبل الاسود ان يزول عن وجه البسيطة قبل ان تعود جنوده عن مدينة هي حقهم الشرعي وتريد الدول ان تسلبهم اياه

وقد عول الملك على العمل بنصيحة كبار قواده ومداومة الحرب حتى النهاية ولو ساقت عليه النمسا جنوداً

ويعتقد بعض رجال الساسة ان هذه النصيحة موعوز بها من مصدر اجنبي والا ما تجاسر القائدان على ذلك ٠

﴿ المانيا ترى السلم ﴾

من اخبار برلين ان وزير خارجية المانيا القى نهار أمس خطبة في الرشستاغ اظهر فيها ان السلم سيسود في اوروبا وان لا خوف من حرب قط تقع بين الدول العظمى التي ستقدم اخر مذكرة ودية الى الاحلاف تسألهم فيها السعي لعقد الصلح

ومما قاله ان دول الاحلاف يمكنها الاتكال على صداقة المانيا لنشر العلوم والمعارف في البلقان

اما تركيا فلم يزل لها مكان رحب في الاناضول حيث تحشر هناك وتعد كمملكة اسيوية صغيرة وضعيفة

تم الحشر ياحضرة الوزير ٠

﴿ فرنسا ترسل بوارج ﴾

ارسلت حكومة فرنسا توربيدين للمشاركة في حصار سواحل الجبل الاسود بعد ان رفض الملك نقولا العمل بارادة الدول ٠

﴿ موت الابطال ﴾

اعلنت في ستنجه نشرة رسمية جاء فيها

لو قامت اوربا باسرها على الجبل الاسود فهو سيظل متمسكا في ماضيه المجيد وهو مصمم النيه على القتال حتى النهاية

لربما خضع الجبل للقوة ولكن ليس للقوة التي تبديها الان اوربا والتي خطها رجال سياستها

لم يحي الجبل خمسمئة سنة في ظلام بارادة اوروبا ولكن بدماء بنيه الابطال والان لا يخضع للدول ما لم ترق الدماء

يمكننا ان نموت ولكننا لا نموت سوى مرة واحدة ونموت موت الابطال بمجد وشرف ٠

﴿ فرنسا والمانيا ﴾

من برقيات برلين ان كره الشعب الافرنسي قد أخذ يتعاظم ويشتد ضد الشعب الالماني وحكومته وقد زادهم كرهاً لالمانيا في الايام الاخيرة حادثة المنطاد زبلين الرابع

وقد حدث يوم أمس ان ستة من ممثلي البيوتات التجارية الكبرى كانوا في تنسي في فرنسا فذهبوا الى احدى الملاهي احضروا تشخيص رواية تمثل فيها الجندية الالمانية والفرنساوية فلما ظهرت جنود غليوم على المرسح صفق لها الالمان وهللوا الا انهم ابدوا دلائل الاحتقار عندما ظهرت الجنود الفرنساوية فهاج الشعب واي هياج وانهال عليهم بالضرب والبصاق وبعد الجهد تمكنوا من الوصول الى القطار والفرار الى متز الالمانية

وقد طلبت الصحف الالمانية التي نشرت هذا الخبر من الحكومة ان تحتج على هذا العمل وما يديه الشعب الفرنساوي من الكره للالمان

اما في فرنسا فالشعب يزداد تحمساً كل يوم عن يوم وهو يصرخ الى برلين الى برلين ومع سعي الدول في سبيل السلم يخشى ان لا يطول الوقت قبل ان تقع حرب طاحنة بين المانيا وفرنسا ٠

﴿ معاش الملك ﴾

قررت حكومة اليونان ان تعين معاشاً سنوياً لملكها مقداره اربعمائة الف ريال اميركي

وقد عينت معاشاً سنوياً للملكة الارملة ستين الف ريال ٠

﴿ تسليم سكوتاري ﴾

حمل البرق عن الاستانة بتاريخ هذا الصباح بان الباب العالي قد ابرق الى اسعد باشا قائد حامية سكوتاري بان يتوقف عن مقاومة الجبل الاسود واطلاق القنابل على جيوش الملك نقولا ويستدل من هذا على ان تركيا عوات على تسليم المدينة المحاصرة انما الى الان لم تؤيد هذا القول الانباء الرسمية

﴿ عقد هدنة ﴾

من انباء عاصمة السلطنة ان تركيا وبلغاريا عقدتا هدنة لمدة عشرة ايام وقد بديء العمل بها منذ الساعة السادسة من مساء امس

اما بقية الاحلاف فالى الان لم تقبل بعقد هدنة مطلقاً ولا يعلم ما هو السر في هذا الامر المستغرب جداً من بلغاريا

ولكن اخبار عاصمة ال عثمان لا يوثق بصحتها قط وقد تكذب في الغد

﴿ غبطة البطريرك الانطاكي في روسيا ﴾

مراسل في روسيا يصف حقيقة الاحتفال الذي جرى لغبطته في بطرسبورج

كتب الينا مراسل في بطرسبورج يصف حقيقة الاستقبال الذي جرى لغبطة البطريرك الانطاكي في رحلته ومقابلته لجلالة القيصر الروسي قال:

قرات في الصحف السورية ما ذكرته وصفاً للاستقبال الذي جرى لغبطة البطريرك الانطاكي السيد غريغوريوس الرابع ولا اكتمكم ان كثيرا من تلك الانباء هي اشبه شيء بحكايات الف ليلة وليلة والحقيقة التي اعلمها من اوثق المصادر ان غبطته التمس بواسطة الوزارة الخارجية وسفير الدولة الروسية في الاستانة ان يوءذن له بالسفر الى روسيا بمناسبة اليوبيل وحيث ان العلاقات بين الروسيين وغبطته هي حسنة في الاونة الاخيرة —بعد ذلك الفتور الذي عقب تنصيب غبطته على كرسي البطريركية — اذن له جلالة القيصر مصدقا على التقارير التي تقدمت له طبق العادة الجاري عليها وهي مصادقته على كل تقرير تدفعه اليه احدى الوزارات

وقد احتفل غبطته مع سائر المطارنة الروسيين باقامة القداس الالهي في بطرسبورج يوم الاحتفال باليوبيل وروعي في القداس العادة الروسية وهي ان جميع رجال الاكليروس الذين يحق لهم لبس التاج قد لبسوه دون استثناء حتى الارشمندريتية والكهنة ايضاً ٠

ومعلوم ان العادة في سوريا ان لا يلبس احد من المطارنة التاج عند اقامة القداس اذا كان البطريرك موجودا فهو وحده يلبسه اما في الاحتفال في روسيا فقد لبس التاج المطران اسكندر مع سائر من ذكر قبلاً ويحق للمطران وسواه ان يلبس التاج ما زال في روسيا طبق للعوائد الروسية الكنسية

اما مقابلة جلالة القيصر لغبطته فكانت على نحو ما يقابل مطارنة روسيا اي بلباسهم الاسود الرسمي ثم منحه صليبا مرصعا صغيرا يعلق على (لاطيته) ووسام القديس اسكندر نفسكي من الدرجة الاولى ومنح المطران اسكندر وسام القديسة حنه من الدرجة الاولى والارشمندريت غفرئيل كردوس وسام القديسة حنه من الدرجة الثانية وحاز سائر رجال الحاشية ما عدا شماسين الوسام نفسه من الدرجة الثالثة

وقد جرى لمطران بلغراد ممثل كنائس الصرب الذي حضر الاحتفال الاكرام نفسه الذي لاقاه غبطة البطريرك الانطاكي

ولكن المطران المذكور اب راجعاً الى بلاده بعد انتهاء حفلة اليوبيل

اما غبطته فقد (اشهر افلاس) البطريركية الانطاكية رسمياً معلناً فقرها والديون الباهظة المتراكمة عليها وهي « سبعون الف روبل » وقد افتتحت الاكتتابات لتغطية الدين

وترون مما تقدم ان حكايات بعض الصحف في رحلة غبطته وادعائها بترجمة ذلك عن صحف روسيا اكثره اختلاق ولا صحة له والذي علمته ان الكثيرين مستاوءون من مرافقة شقيقة غبطته له في هذه الرحلة

والخلاصة ان غبطته كان ولم يزل في روسيا معتبرا كاحد الاساقفة الروسيين

اخبار محلية

﴿ جداول عمومية ﴾

— لمعرفة درجات القرابة بين طالبي الزواج —

اهدى الينا حضرة الفاضل الشماس عمانوئيل ابو حطب الجداول المذكورة وهي مرتبة على طريقة تسهل بها معرفة درجات القرابة الناتجة عن الاختلاط بواسطة الزواج وبها يتمكن الباحث من الوصول الى ما يتوخاه في معرفة عدد الدرجات

والجداول منسقة بطريقة واضحة ومذيلة بايضاحات تسهل معرفة طريقة استخدامها

وقد رفعها موءلفها تقدمة الى نيافة السيد الجليل روفائيل اسقف بروكلن

فنحن نثني على براعة واجتهاد الموءلف الفاضل للاتعاب الجزيلة التي بذلها ونحث القراء الى اقتنائها وهي تطلب من حضرة موءلفها في ٣٢٠ شارع باسيفيك في بروكلن ومن ادارة هذه الجريدة وثمنها ريال واحد

* * *

﴿ المطران ايليا ديب ﴾

وصل الى سان باولو البرازيل سيادة المطران ايليا ديب وقضى الاسبوع الاول في رد الزيارات وادارات الجرائد وغيرهم وقد استقبل بالاكرام الذي يستحقه مقامه العلمي والديني

* * * *

قدم من اشتابولا اوهيا جناب الفاضل والتاجر المعتبر الخواجا مخول جرجس نقولا احد اعضاء المحل التجاري المعروف باسم زبر وجودج

٠٠٠٠

متى يدفعون الطلب ؟

كتبنا قبل اليوم كلمات ننبه الى بعض المشتركين المتاخرين عن تسديد ما عليهم من بدلات الاشتراك ولكننا نأسف ان نقول ان بعضهم لا يزالون مصمين آذانهم عن سماع كلمات المطالبة.

بعضهم يقول ان خمسة ريالات قيمة زهيدة فلا باس من التاخير بدفعها وهم لا يدرون ان الاجزاء متى جمعت كان منها كمية كبرى

ان الصحف اليومية تتطلب مصاريف باهظة فاذا كان هولاء المشتركون الكرام يودون مناصرة الجرائد الحرة فعليهم ان يقوموا بالواجب بدفع بدل الاشتراك ليس الا

لقد مضى نيف وثلاثة شهور على السنة اليومية من الجراب ولا يزال كثيرون متاخرين عن تسديد بدل الاشتراك مع ان الشروط ان يكون الدفع سلفاً

نرجو من كل متاخر ان يسدد ما عليه ولا يضطرنا الى الكتابة اكثر وفي ذلك بلاغ الان

(***)

١٠٠ بدلة برسم التصفية ١٠٠

عندنا الان مائة بدلة مديرا اصلي من اتقن جنس واجمل رسمات انزلنا اسعارها ثلاثين بالمائة برسم التصفية فلا تدع هذه الفرصة تفوتك

جرجي كساب وشركاه

78 GREEENWICH ST.
NEW YORK

معمل بدران اخوان في ٥٥ برودواي بحاجة الى شغيلات على الماكنات . الاجرة حسنة والمخابرة حالاً

****

اذا كنت الى الان لم تدخن السيكارات الاوسانية فانت اليوم لم تدخن افضل السيكارات او الموجود

اليكم اوجه خطابي يا اصحاب الذوق السليم ما برحتم يا ابناء الوطن العزيز تتشوقون لشرب القهوة اللذيذة وتستطلعون مصدر جنسها الجيد وانا منذ زمن طويل اترقب الفرص لايصالكم الى ضالتكم المنشودة حتى توفقت الى استجلاب احسن جنس بلا منازع فاشتريت ماكنة حديثة الاختراع من خاصياتها الممتازة عن غيرها انها تسحق القهوة «ناعمة» وبطريقة تحفظ نكهتها الطبيعية التي اعتدنا التلذذ بها في بلاد العرب . واستعديت تمام الاستعداد لتلبية طلبات العيال السورية الكريمة في نيويورك وسائر انحاء الولايات المتحدة وغيرها ومحال السمانة والمطاعم والقهاوي وجعلت قانوناً لا يتغير ولن اتعداه وهو ان القهوة التي تطلب مني تحمص وتسحق وتوضع في علب مخصوصة في ذات اليوم الذي ترسل فيه الى طالبها فتصله جديدة «طازة» لذيذة الطعم زكية الرائحة والنكهة عربية يعشقها العرب ويخطب ودها كل صاحب ذوق سليم

الياس كنعان زريق

وهذا العنوان

ELIAS K. ZRAICK
170 ATLANTIC AVE.
BROOKLYN. N. Y.

. . .

— اشهر الحلويات الشرقية تجدها في محل حبيب كبا —

اذا رغبت يا صديقي السوري ان تذوق طعم الحلويات الشرقية الفاخرة فاقصد محلنا تجد فيه ما يلذ لك طعمه . لا اطيل لك الكلام بالوصف فالاختبار والذوق افضل برهان ٤٣ واشنطون

السيكارات الاوسانية

في المحل الجديد الذي نقلنا اليه معمل السيكارات الاوسانية فسحة كافية لجميع المعدات القديمة والجديدة التي اوجدناها لتساعد على جعل هذه السيكارات في الطبقة الاولى من كل وجه في الجودة الخالصة التي لا يشوبها غش واللذة الفائقة التي يشهد بها كل ذي ذوق والرائحة العطرية الطبيعية التي اوصلت السيكارات الاوسانية الى ارفع الدرجات بين السيكارات مع بقاء الثمن منخفضاً

YAK OUSSANI & CO.
58 Broad Street, NEW YORK CITY.
TELEPHONE: BROAD 6328

نستجلب راساً

— البضائع الاتي ذكرها بالكميات الكبيرة —

خروجه ايرش قبات . قبات مع الاكمام . جاكتات . مداليات . طقومة كاملة . يوكات وخرج باليرد رسمات عديدة

خروجه شغل الابره طقومة كاملة . دوالس من كافة القياسات . خرج باليرد قمصان شغل الابره وركايات

خروجه شغل الصناره طقومة . داولس . اغطيه مدوره . اغطية مربعة شراشف فرشه . قمصان وخرج باليرد رسمات عديده من وارد حلب . بيروت . شام . طرابلس

مشكروزا هندية جنس فاخر جداً بودرا بروسيانية اصلية لاجل الجملة والمفرق

ماكولات من برغل . وعدس شامي . قضامي . فستق . بزر . زيت سوري فاخر . أزيتون شامي وبيروتي والسمن الفاخر الذي لا يعلى عليه لاجل الجملة فقط لا نبيع انقص من تنكة ولا انقص من شوال برغل او عدس المعاملة نقداً واسعار رخيصة . جربوا معاملتنا تجدوا مايسركم

كامل عريضه . وديع رزق الله

K. ARIDA & W. RIZCALLAH.
85 Rector St. NEW YORK CITY

— شهرة محلنا اعلان —

لا شك ان كل من عاملنا قد تأكد مقدرتنا التجارية بسرعة شحن البضاعة ومهاودة الاسعار وما ذلك الا لاستجلابنا البضائع راساً من معلاتها الاصلية فلدينا جميع اصناف الرنيصانس والدرون ورك والكلوني ليس والاتوموبيل سكارف والكمونا على اختلاف انواعها . ان فبركتنا التي هي لتطريز الشرتوست هي من اقدم واقدر الفبارك من نوعها . وبضائعنا مكفولة القياس جيدة القماش ولدينا كل يوم رسمات جديدة

فيا ايها التاجر الكريم ان كنت تتعامل بهذه الاصناف جرب معاملتنا مرة واحدة فتصبح عميلاً دائماً لانك توفر لا اقل من ٢٥ بالمئة . اما البدلات بصورة فعندنا منها مائة رسمة . اياك ان تتاخر عن طلب كساطر لكي تتأكد صدق قولنا ابرهيم ناصيف الجبلي

A. N. JABALIE
51 Washington St.
NEW YORK CITY

هل دخنت سكاير برصون في هذه الايام دخنها وقابلها مع غيرها من اي سكاير كانت في العالم يتضح لك الفرق

— الاستقامة اسس النجاح —

ان محلنا الذي تاسس من مدة سبع سنوات والذي رائده الاستقامة والصدق مستعد الان لاقتبال كل ما يطلب منه من البضائع الرائجة التي يتعامل بها المواطنون الكرام وخصوصاً البضائع البيضاء على اختلاف انواعها واشكالها . ان ارنا مرضية مثل معاملتنا . جرب طلبية واحدة وانت الرابح وهذا عنواننا

نصار اخوان

NASSAR BROS.,
1014 Wylie Ave., Pittsburg. Pa.

الف صنف وصنف

محلاتنا الرئيسية في اهم جهات المصايف جعلتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من اليس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة ويقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل

ابو بطرس اخوان

BOUTROSS BROS
95 Washington St., New York City.
Telephone 34 Rector.

اكبر واشهر واقدر

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء

تأسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرب معاملتنا فترى ما يسرك ويرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائماً عندنا شروات نصرفها بارخص ٣٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا راساً من اليابان بواسطة عميلنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة الناظرين مثل الدرون ورك والرانصنص وكذلك الكلوني والخرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل وبائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.
1101 Fifth Ave. Pittsburgh Pa.

تاريخ السينماتوغراف

— او الصور المتحركة —

عثرنا في جريدة المهذب الغراء على تاريخ الصور المتحركة الذي يعزى اختراعه الى الانكليز فراينا نقله للافادة والفكاهة معاً:

في نحو الساعة الثالثة من صباح يوم شتوي من سنة ١٨٩٦ راع رجال الشرطة هتاف شديد عقبه ضجيج دهشة صدرا من (هاتون كاردن) بلندن فاسرعوا ليستطلعوا طلع الامر . فدخلوا محلاً فيه مهندس كهربائي يصنع ادوات فيه . وهنالك وجدوا المهندس روبرت بول يحف به عدد من العملة وهم على اقصى غايات الدهش من امتحانات كان المهندس يجريها

و بعد شهور استطاع المهندس ان يرسم اول صورة متحركة على ستار ابيض وكان ذلك الستار اول ستار للصور المتحركة طوله نحو ٤٠ قدماً وعرضه سبع اقدام فقط

ومضت على ذلك سنة فعرض المهندس روبرت بول صوره المتحركة على جمهور من الناس في فنسبوري وفي كلية لشتيكال وفي ملاهي لندن . فتلقى العالم الفني هذا الاختراع بغاية المسرة وهكذا وجد السينماتوغراف الذي طالما دهش بمناظره الراوون وكان في الناس يومئذ قوم يعتقدون ان الصور المتحركة هي من قبيل الاحاديث الخرافيه فلما راوها بعيونهم زال اعتقادهم وطفقوا يبنون البنايات المؤنقة لعرض الصور حتى بلغ ما انفق من المال في سبيل ذلك بانكلترا اكثر من مليون ليره و بلغ ما انفقه المتفرجون ١٠ ملايين في السنة

اما الولايات المتحدة فقد اخذت الملاهي التي تعرض فيها الصور من الاهلين اكثر من ٣٠ مليون ليرة في سنة واحدة وعدد تلك الملاهي ١٥ الفاً وفي فرنسا والمانيا والدانمرك وروسيا وايطاليا انفقت الملايين من الليرات في هذا السبيل

ولا ترى بلدة متمدنة في البسيطة ليس فيها منتدى لعرض الصور المتحركة ففي مدن الصين الساحلية وفي جزائر الفيليين وفي جنوبي اميركا وجنوبي افريقيا وفي الهند وتركيا واليونان وروسيا

اماكن لاتحصى للسينماتوغراف

ولم تتردد حكومة من سائر الحكومات في ادخال السينماتوغرف الى بلادها استمالة لقلوب الشعب وقد الفت لذلك نقابات في كثير من اقطار العالم ولا سيما في الولايات المتحدة وثبت ان نقابة اديسون انفقت ٢٠ الف ليرة على بناء منتدى لرسم الصور ونقابة ثانج في شيكاغو عينت ٤٠٠ شخص في منتداها لهذا الغرض وفي الغرب الاقصى بنوا بناية مساحتها نحو ٤٠٠ اربعماية فدان وضموا فيها الاسود والنمور وغيرها من الحيوانات البرية لترسيم صورها وتعرض في الروايات التي تمثل بالسينماتوغراف ولدى نقابة سلج الانفة الذكر سبعة الاف زي من الازياء المختلفة وهنالك اناس لا شغل لهم الا اعداد الازياء الجديدة

ومن احسن الصور التي تعرض صور مناظر افريقيا الشرقية وشلالات فكتوريا وزامبامي وينابيع زيلانده الجديدة ومناظر الجبال الصخرية والاسود والفيلة و بات كثيرون من الصيادين ياخذون الات التصوير السينماتوغرافي ليصوروا ما تقع عليه عيونهم من المناظر والحيوانات

****

— لاصلاح البوستة والتلغراف —

روت بعض صحف الاستانة ان الحكومة العثمانية ستستقدم بعض المتخصصين الاجانب لتنسيق واصلاح شوون البوستة والتلغراف

— سكة بغداد —

يقال انه سيشرع في هذا الربيع القادم بانشاء الخط الحديدي بين راس العين وديار بكر

طلب بعضهم من الحكومة امتيازاً باستخراج البترول والزفت من المعادن التي في داخل ولايتي بغداد والبصره

— مكلفوا دير القمر —

وضعت مديرية دير القمر لوائح المكلفين في الدير والقرى فاذا بها الفان ومئتان وفي الملحقات ٦٠٠ يضاف اليها صوت شيخ بندين وصوت شيخ دردوريت

***

الغرب

محلنا انبر المحال التجارية واوفرها استعداداً لتلبية كل من يتعامل معنا

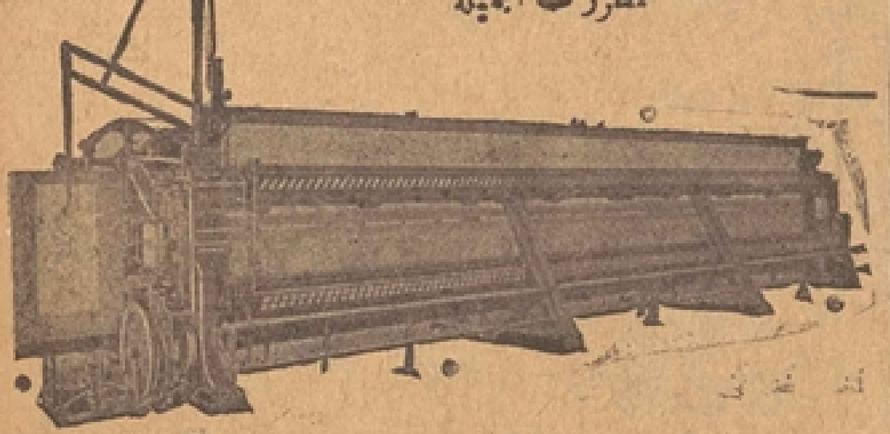
في محلنا تجد جميع اصناف البضائع البيضاء التي يتعامل بها ابناء الوطن العزيز من قبله والموزنتين وكلوني لس وايرش ليس وروشين ليس وشرت وست مطرز امبراودري ودرون ورك وبانو مبرغ

اسعارنا مرضية للغاية لا يمكنك الحصول على مثلها من اي محل آخر اذا جربت طلبية من محلنا تجد نفسك مسروراً فضلاً عن الامانة في المعاملة تجد انك وفرت من وقتك ثلاثة او اربعة ايام لا بل اكثر بينما يرد عليك جواب طلبك من نيويورك او خلافها والنتيجة واحدة هي الحصول على البضائع المرغوبة والرائجة شرفنا بطلبية واحدة تصبح من زبائن المحل الدائمين

شركة رام الله

THE RAMALLAH CO.,
1716 S. STATE ST.
CASH STORE
1918 STATE ST.   CHICAGO, ILL.

— المطرزات الجميلة —



هذا رسم احدى الماكينات التي في معملنا المخصوص لتطريز المعروف بالامبرودري

اطرزلكم ما شئتم من الرسمات الجميلة باسعار رخيصة جداً شرفوا الى محلنا او خابرونا على العنوان ادناه

نجيب وداود زريق

NAJEEB & DAVID ZRAKE.
305 Pacific St.
BROOKLYN, N. Y.

بطل ارضروم

دع عنك الجدال الان يا بغدانوف ان ما تطلبه عسير المنال

قلت انني مستعد لاستخدام القوة

وانا لست بالجبان لاخشى بطشك انسيت ديمتريوس ايها الاحمق

انقتل صديقك في سبيل فتاة

نعم اذا كان يود ان يحول دون اخذي مالاً جزيلاً اتمكن ان اعيش به برضاه بقية العمر

اتعدني انك تدفعها لي بعد اخذك المال

اشاركك فيها

وهل انت احببتها ايضاً

نعم الا تنظر الى هذا الوجه الملائكي

من ينظر الى جماله ولا يصبح مفتوناً

انك احمق يا ديمتريوس

دع عنك الجدال ودعنا نفر قبل ان يدهمنا فرسان القوزاق

والى اين انت ذاهب بها

الى مزرعة لافوسكي

وستضعها هناك

نعم

الا تحتاج لحارس لها لئلا تفر

يوجد هناك من يحرمها

لا بل اود ان اكون ذلك الحارس

سنقف على الامر فدعنا نسرع الان قبل ان يدركنا الرجال

فاقتنع بغدانوف وهو يعلل نفسه الشريرة بالامال والاماني الفاسدة فساد اعماله ونياته

واحتملا فلورنس المسكينة وهي مغمى عليها لا تدري ماذا يجرى وسارا فيها الى ان وصلا الى المزرعة وهناك وضعاها في غرفة حقيرة ليس فيها سوى فراش من القش الخشن واقفلا عليها الباب لئلا تفر

وكان لافوسكي رجلاً في الخامسة والاربعين من العمر وله امراة وثلاث بنات فلما وصل الى عنده ديمتريوس ساله عن امر تلك الفتاة فقص عليه القصة ووعده بخمسمائة روبل فسر جداً ووعده بالمحافظة عليها والقيام على حراستها

فلندع فلورنس الان في تلك الغرفة ولنعد الى العصابات لنرى ماذا جرى عليها فنراها وصلت الى القصر وهي ترتجف من الخوف والجزع وقصت ما توقع لها على والدها فامر حالاً خدمه والفلاحين الذين يشتغلون في مزرعته ان يتسلحوا ويذهبوا في اثر الاشقياء ثم امر باعداد عربة ثانية وذهب يقصد موسكو حيث قابل حاكم المدينة وقص عليه الخبر فاصدر اوامره لفرق الجنود ان تنتشر مفتشه على الاشرار وان تنكل بهم وتنقذ الفتاة

وفي اليوم التالي نشرت صحف موسكو خبر الحادثة وقراتها استفاني فسرت جداً لفوزها على سرجيوس وابعاد حبيبته عنه

ومع معرفة والدي سرجيوس وشقيقته بما جرى له مع استفاني لم يخطر لهم قط انها هي مدبرة تلك المكيدة بل ظنوا ان الاشرار ورجال الفوضى التي كانت سائدة في تلك الاصقاع اتوا ما اتوه طمعاً في مال يفدي به البرنس الاسيرة وهكذا اخذوا ينتظرون وفود رسول الاشرار عليهم وعولوا على فداء فلورنس بالمال مهما طلب الاشقياء

واستفاقت فلورنس من اغمائها فوجدت نفسها في تلك الغرفة الحقيرة ولا من نور هناك فاخذت تبكي وتنتحب وتستغيث ولا من يسمع ولا من يرحم فقضت ذلك الليل في البكاء والنحيب

وفي صباح اليوم التالي فتح الباب ودخلت عليها امراة لافوسكي تحمل اليها الطعام فلما راتها فلورنس اجهشت في البكاء والنحيب حتى رق لها قلب تلك الامراة واخذت تلاطفها وقالت لها : لا تخافي ايتها الفتاة فانت في مأمن على حياتك

وليم زريق

طبيب اسنان

اوقات العيادة — من الساعة ٩ صباحا الى ٦ مساء

الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر

عنوانه — نمرة ١٧٨ شارع اتلنتك بروكلن — نيويورك

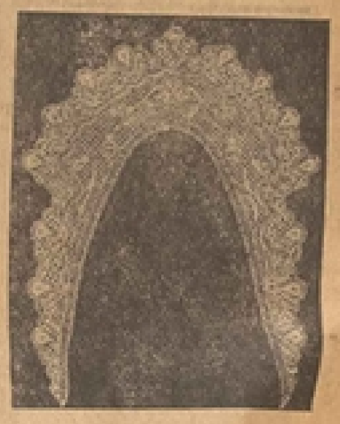
178 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

بدران اخوان

BADRAN BROS
55 BROODWOY,
NEW YORK CITY

ان رسمة هذه الكمونات ماخوذ امتياز بهـا وكل من يخالف قانون الامتياز و يصنع منها يكون مجرما امام الشريعة الاميركية · اطلبها وخلافها من الكمونات مع كافة مطرزات مدايرا

معلنا هو اقدم محل سوري استجلب البضاعة المـالطية والايرلندية وكافة انواع الخروجة فان احدنا تفنن وابتدع فيها رسمات مطابقة للذوق الاميركي عندما كان موخرا في اوروبا · اما الارلند وكافة انواع الخروجة من قبات وخرج واغطية طاولات وجميع البضائع التي يتعاطى بها كل سوري تجدها في محلنا بارخص الاسعار وخصوصا الكيمونا التي نصنعها في معملنا الخصوصي ولا يمكن ان يجارينا احد باسعارها نظرا لما نوفره من صنع الحرير وطبعه لحسابنا على رسماتنا الخصوصية



اطلبوا مساطرنا بالتجربة تتضح لكم الحقيقة وهذ عنواننا

مرهج اخوان وشحفه

MERHIGE BROS & SHOHFI
46 WEST sT.
NEW YORK CITY.

اميل مرهج

— يرضيك —

انت تعرف ايها السوري معنى درس التجارة وممارستها باختبارها مدة عشرين سنة !

اذا زرني ام اكتب الي عن حاجتك من سائر البضائع · وبالاخص · الكاوني · الفيله · الامبرودري · الليس الايرلندي · الفينيس · المالطيس · الكيمونا وكل ملبوسات السيدات والرجال والاولاد

« نخص العناية بطلبيات البوسطة الى سائر العالم كبيرة كانت ام صغيرة »

Special and Prompt attention given to Mail Orders

خابرني اذا كنت لم تعاملني بعد

Paris **A. MERHIGE,** London
Importer and Manufacturer
102-104 Fifth Ave. New York

— انتظر —

اعلان نحومي وعضيمي في هذه الفسحة

ففهمت منها غادة روايتنا لانها كانت اصبحت تحسن التكلم باللغة الروسية فقالت : ما جاء بي الى هنا وماذا اذنبت لاقاسي هذا العذاب واسجن في هذه الغرفة الحقيرة هل انا في سجن

لا بل انت حرة طليقة ولكن لا يسمح لك ان تتجاوزي حدود هذه المزرعة بل ستقيمين هنا وتساعدينا على العمل

اقيم هنا واساعدكم على العمل

نعم ولك ما لنا وعليك ما علينا

لا لا بل انا اود ان اعود الى حبيبي

ان هذا لا يكون قط ولا من قوة تنجيك من اسرك فان احسنت السلوك لقيت كل اكرام والا فاستعدي لعذاب اليم

وماذا جنيت ايتها الامراة حتى اعذب

لا اعلم قط

فلماذا اذن تهددينني بالعذاب

لانني مامورة ان افعل ذلك

الا ترفقين لامراة ضعيفة نظيرك سطا عليها الاشرار · ارحمي ضعفي وانقذيني من اسري وان فعلت كافاتك مكافاة جزيلة ذ انني فتاة غنية وخطيبة شاب غني ومن مشاهير نبلاء الروس

ومن هو خطيبك

الكولونل سرجيوس برنس مراغوف وبطل ارضروم فاذا اطلقت سراحي او ساعدتني على الفرار كافأتك مكافئة جزيلة

اني آسفة جدا ياسيدتي بانني لا استطيع اجابة طلبك

ولماذا وانت امراة شريفة الا ترثين لامراة نظيرك

ولكنني لست الا خادمة مامورة بالمحافظة عليك

قد يمكنك الفرار معي فتصبحين غنية اذ اجود عليك بالمال الكثير

خفضي صوتك لئلا يسمعك من في الخارج فيفتكون بي وبك

اهم اشرار الى هذا الحد

تحزنني الحالة التي انت فيها ايتها الفتاة الطاهرة ولكن

ولكن ماذا

ما العمل وصاحب المزرعة شرير يخشى بطشه

اذهبي الى اقرب مكان من هنا واخبري الحكومة بامري فتنقذني من بين يديه

ولكنني اسيرة نظيرك لا يسمح لي بترك المزرعة قط

وانت اسيرة ايضا

نعم ياسيدتي وقد جربت امس الفرار فقبض علي وهذا اثر السياط لم يزل معلماً في جسمي

مسكينة ايتها الفتاة

وقد هددني بالقتل اذا انا جربت الفرار ثانيه

وهل هذا المكان بعيد عن العمران

نعم نحن الان في مزرعة اقرب مدينة اليها موسكو مع انها تبعد عنها ما لا يقل عن ٣٠ ميلا

وماذا يحيط بنا

مزارع لاشرار كثيرين يستعبدون كل فتاة تقع بين ايديهم واشكري الله انهم اوكلوا امر المحافظة عليك لي اذ انهم لو اوكلوها الى سواي لقاسيت العذاب اذ ان هنا من البنات من قد تعلمن شراسة الاخلاق من المعاشرة

اذن احمد الله الذي ساقك الي

وسأسعى لنجاتك ياسيدتي بشرط ان لا تظهري سرك وتكتمي ما دار بيننا

لا تخافي قط وسأكافئك على جميلك واجعلك من الاغنياء يظهر لي من حديثك انك غريبة الديار

نعم انا افرنسية ياسيدتي : وما اتمت فلورنس كلمتها هذه حتى دوى في اذنيها صوت قائل · هنه اين انت اتقضين النهار في محادثة هذه الفتاة

فارتعبت الفتاة التي تحادث فلورنس لهذا الصوت الوحشي واخذتها رجفة وشعرت فلورنس بذلك فقالت لها · مالك ايتها الفتاة

اما سمعتيه يناديني ؟

ومن هو هذا

شذرات

يبلغ عدد المطالبين بعرش هولاندا واحد وار بعين

في الهندنخل كبير يصطنع اقراص الشهد بعلوا ١٨ قدما

احيل شعوب اوروبا هو الشعب الروماني فان ثلثيه أميون

ترتقي عادة استعمال زهر الليمون في الاعراس الى عهد الصليبيين

٤٤ بالمئة من حوادث الجنون وراثية

(برق)

☙ مكتبة الجراب ❧

لا نرسل كتابا من الكتب المذكورة هنا ما لم يقدم الثمن سلفا اما بتحويل على البوسطة واما طوابع بريد

تاريخ القسطنطينية ريال ونصف

مفاخر الجن جزءان ابدع واغرب رواية ريالان

حب في ثورة ٧٥ سنتا

الزواج السري ٥٠ س

الفتاة والشرطي نصف ريال

غرام الاخوين ٧٥ س

ملكة النور ٩٠ س

الفوءاد بين المصائب الشداد ٧٥ س

الحب والحرب ٧٥ س

الجريمتين ٧٥ س

الملاك فداء الغرام ٧٥ س

ربة العفاف ٥٠ س

رواية دي منتوكريستو ريال وربع

حزة العرب مجلد عدد ٤ اربعة ريالات

عنترة ستة اجزاء خمسة ريالات والجزء الواحد ريال ونصف

الف ليلة وليلة اربعة اجزاء خمسة ريالات

فيروز شاه خمسة ريالات

سيرة بني هلال ريال و ٩٠ س

غربية بني هلال ريال ونصف

ويوجد عندنا غير هذه الكتب والروايات من علمية ودينية وروائية ودواوين اشعار فاطلب كل ما يلزمك من الكتب من ادارة الجراب مرفق الثمن مع الطلب

***

رواية
الزواج السري

لقد تم طبع رواية الزواج السري اجمل رواية في العالم العربي ثمنها ٥٠ سنتا تطلب من ادارة هذه الجريدة

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرنة اتلنتك افنيو

304 HENRY ST. COR. ATLANTIC AVE.

Brooklyn, N. Y. 568 Main تلفونه

ثلاثة في واحد

الاستقامة وسرعة التلبية ومهاودة الاسعار في محل

❦ سعد ابو مراد وشركاه ❦

تجد في هذا المحل من مقادير البضائع المستجلبة من مصادرها الاصلية والمصطنعة على آخر طرز من اجود مواد الصناعة ما يكفل لك الربح العاجل بالطرق المشروعة · والى العملاء الكرام بعض ما في محلنا :

بضاعة بيضاء ودرون ورك ورنصنص وامبرودري وايرش ليس وسكارفات حرير ودراي كودس على اختلاف اجناسه وقوشن وبدلات للرجال والنساء والاولاد من جميع الاقيسة جرب طلبية واحدة يتأكد لك صدق قولنا وهذا عنواننا

S. ABOUMRAD & CO.

60-62 Washington Street NEW YORK CITY

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون

2099 Main

واوقات الطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحاً الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة تسعة مساء

اكبر واشهر محل

للعرق السوري والمشروبات الروحية

المثلث الفاخر من كافة الاجناس

❋ لصابا ودبس وشركائهم ❋

للسمانة السورية والمشروبات الروحية

هذا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية ليبيع سائر المشروبات بأية كمية كانت وخبرتنا الراسخة باصناف السمانة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منها ولدينا دائماً كميات كبيرة من التنباك العجمي والعرق المسلي خارج الجمرك نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

صابا ودبس

Saba and Dibs

Liquor and Grocery Co.

[illegible] Washington Street New York City

ملكه نفش

— قابلة رسمية —

بارعة في فن التوليد

MRS. M. NAFASH

120 Atlantic Ave. Brooklyn. N. Y.

W. J. BAHOUT

35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي — الايرش ليس من قبات نسائيه وخروجة ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والخروجة الحلبية والطرابلسية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك والتخريف الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجورجي الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المذهبة ، سائر البضائع الشرقية والبلجيكية * فشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك ويسرك

اكبر محل لاصناف الخروجه

بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف الخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا دائماً كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لايس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن · فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعار محلنا فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

أزعون وابو نعمه

AZOON & BONAMY

75 Washington St. N. Y. City

البضاعة حسنة والمعاملة احسن

الخرج السوري باجناسه · كمونا حرير وقسن · كلوني ليس من جميع الرسمات والقياسات · الخرج الارلندي وقبات ومداليات · شرت ويست لنن ارلندي · درون ورك من جميع الرسمات والقياسات · سكارفات مصرية وسكارفات حرير · ويست بونجي وبدلات وقمصان من رسمات مختلفة · حرامات صوف وحرير وكيلت مع شقف ليل وما شاكل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحاً وافراً منه ويمكنك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا ولربما انك لم تجرب بعد فلا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان :

رشيد وشكري حبوش

R. & S. HABOUSH

101 Washington St. New York.

بطرس كرم وشركاه

بضايع · اوراق سفر · شكات · ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والخردوية والجوارب والمأكولات وغيرها اكتب الينا فاننا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند وامبركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسعه عن بالك الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

فعندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا رأساً وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجميع وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

نصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصاً الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا افرط من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اختبروا صدق قولنا فلا يسعه عن بالك ان تزورنا عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على صناديقك اكتب لنا عن كل مسألة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج واجار وبروتستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنواننا احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.

119 Washington St. New York City

Dr. N. Barbour

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٧٢ كلنتن ستريت · بروكلن

نمرة التلفون ١٩٣٧ ماين

172 Clinton St., Brooklyn N. Y. Tel. 1937 main

بضائعنا يفضلها الاكثرون قليلا على بضائع الغير

اسعارنا كاسعار غيرنا

كلوني · فلورنتين · فينس · فيله

كلوني مع امبرودري

وستات وبدلات ومستيدعات باريزية

— اطلب —

ما يلزمك من هذه الاصناف تجد سرعة التلبية وصدق المعاملة

دائماً عندنا كامل مطلوبك من كل القياسات

٢٨٥ * ٢٨٨ * ٢٠٠٨٧ * ٢٠١٠٤ * ٢٠١١٠ * ٢٠٢١٥

فلا يسهى عن بالك تقديم مطلوبك الى

محل عبده عبد النور

ماركة مسجلة

C. L. M. I. & M. TRADE MARK

ماركة مسجلة

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL, PARIS, FRANCE — 39 BROADWAY, NEW YORK CITY.

اطلب الكتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار

الارزة او عروس سان

جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز بالعلوها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة. وقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه محلاً كبيراً للكيمونو على اختلاف انواعها واشكالها. استجلبنا راساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع القبيص من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وقبيلة ودنتيلا وايرش ليس وبرودرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرشف وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثنتي عشرة سنة اختبرناها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الا ان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فتشرف لو خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

85 Washington Street, New York City

١٤-١٢-٠٦

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفليس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربيه مدة تنيف عن عشر سنوات الى ان وفقت مؤخراً في هذه المدينة وستروماس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو:

Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكورة اعلاه سماءه باناً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا · هذا ونشترط على ذواتنا تأميناً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ او ٢٠ او ٣ سنوات في اي درجة كان المرض · نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن الق همه على الله فلا يرذله والسلام

خليل داود القسيس

K. DAVID'S INSTITUTE Inc.

116 FRONT ST. WORCESTER, MASS.

الحلويات البيروتية الفاخرة

ان محلنا هو المحل البيروتي الاصلي الذي يصنع سائر اصناف الحلويات من بقلاوة وكنافة وغريبه وقطايف وبرمه وغربيه ومشبك وكل ما تطلبه من المربيات وخلافها · وحذراً من التقليد جعلنا رسمنا على كل صنف من الاصناف التي تصدر من محلنا · فكل صنف لا يكون عليه رسمنا لا يكون من محلنا · نحن نصنع المرطبات مثل شراب الورد وماء الزهر وغيرها ونستجلب السمن الفاخر من مصادره الاصلية ومن احب ان يتأكد صدق قولنا فمليه بطلبية واحدة او بزيارة محلنا فيرى ما يسره

(قيصر عقل)

C. AKEL

77 WASHINGTON ST., NEW YORK, N. Y.

اشهر سيكارات في العالم هي السيكارات البرصونية

A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبد الله برصون وشركاه

— الى عملائنا الكرام —

محلنا يحوي كل اصناف البضائع وهذا امر مشهود فهو معرض الكلوني والفيله والفلورنتين والمدايره والانتك ليس وايرش ليس وملبوس تحتاني للنساء ومخدات وبدلات واغطية عربات ومراويل الى الاولاد الصغار ومحارم وفوط للصفره

استعدادنا كبير لخدمتكم بما يعود علينا وعليكم بالنفع المتبادل شرفونا او خابرونا بموجب عنواننا ادناه

ملوك اخوان

Mallouk Brothers

المحل الرئيسي
47-49 West St., NEW YORK CITY

محل كندا
251-257 Notre Dame St. W. MONTREAL CANADA

محل شيكاغو
538 So. Dearborn St. Chicago Ill.

الاستقامة ✤ ✤ صلح

نعلن الى عموم المواطنين الكرام اننا افتتحنا محلاً تجارياً جديداً للبيع بالجملة في براونزفيل بنسلفانيا بشراكة الاديب الخواجا يوسف الحلوم وهذا المحل علاوة عن محلنا التجاري الكبير في مدينة بتسبرك بنسلفانيا . اما البضائع التي نتعامل بها فهي الدراي كودس والهوسيري والاندرور وسواتر كوت وجميع البضائع التي يتعامل بها ابناء الوطن الكرام

لا لزوم لنشرح لكم عن مقدرتنا التجارية عن خبرة عشرون سنة في عالم التجارة وعن فرط اسعارنا ولا عن اسراعنا بتقديم كل ما يطلب منا بل نترك الحكم بكل ذلك الى كل من يتعامل معنا لان في التجربة اكبر برهان ولا شك ان المواطنين الكرام يقبلون على المحل الجديد كما عودونا اقبالهم على المحل القديم

شهاب زخور شهاب وشركاه

غرفة محل براونزفيل	غرفة محل بتسبرك
S. Z. SHEAB & JOSEPH SOLOMON 601 MARKET ST., BROWNSVILLE. PA.	S. Z. SHEHAB & BROS., 904 WYLIE AVE., PITTSBURG. PA.

المحل الرئيسي	محل شيكاغو	محل فرنسا
90 Washington St. New York CITY	440 S. Dearborn St. CHICAGO ILL.	Craponne FRANCE

نصنع ونستجلب ونصرف بالجملة

بضائع الليس والامبرودري

نستنبط دائماً الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا لائحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.

MAIN OFFICE

90 Washington St. NEW YORK CITY

انتظر اعلان مخيبر وليان بركات وحنا الخوري

جرجي كساب وشركاه

GEORGE KASSAB &CO.

78 GREENWICH ST. NEW YORK,

FACTORIES
CRAPONNE S-A. FRANCE
RAPALLO, ITALY.

PARIS,
46 RUE DE PARADIS
CHICAGO,
508 SO. DEARBORN ST.
MONTREAL
4 ST. HELEN ST.

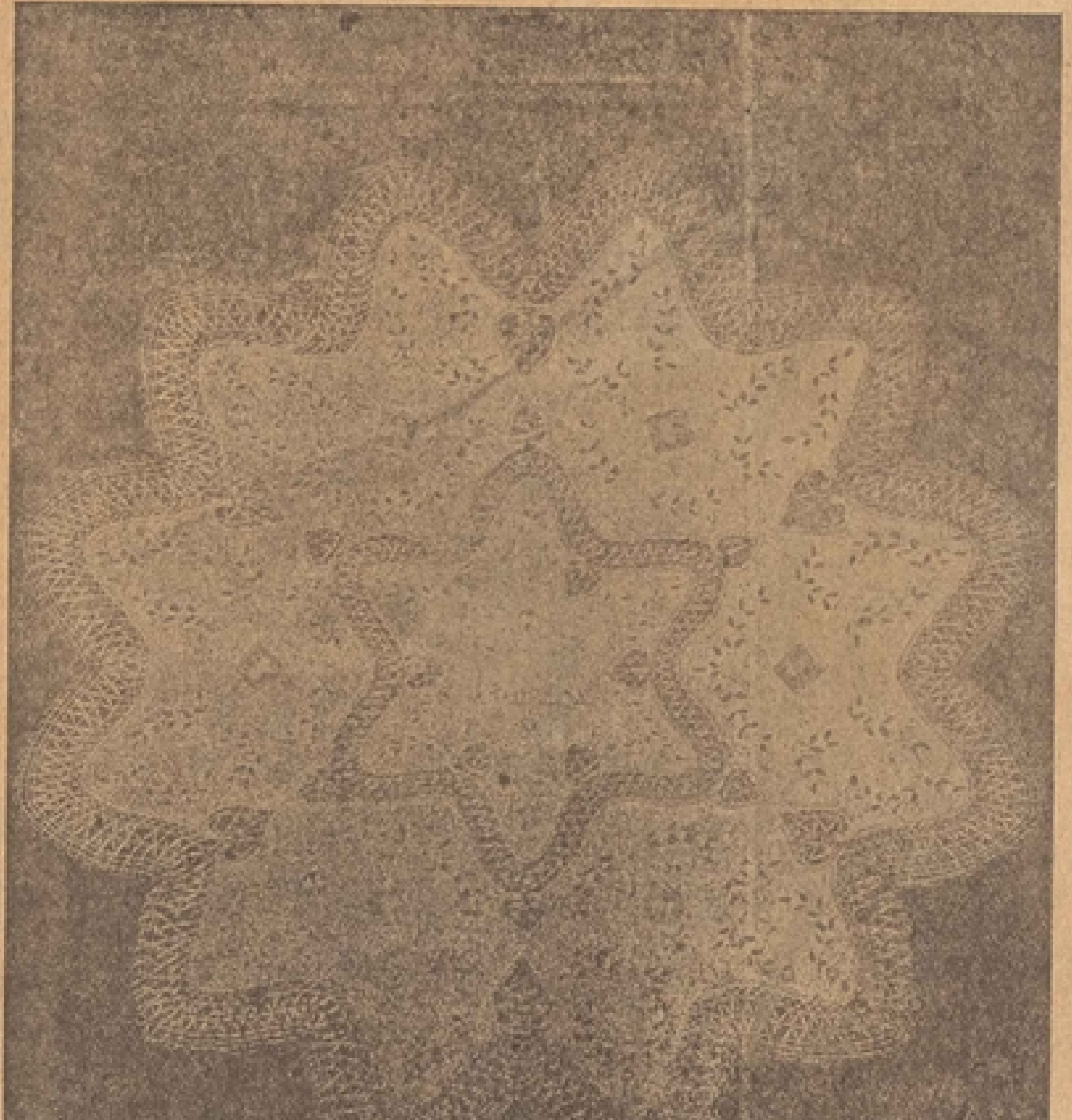
نمره ٣٠٧ كلوني مع الامبرودري راجع اسعارها في لائحة الاسعار

كل عمل لا يصل الى درجة الفن لا ينجح

فالتجارة ولاسيما تجارة الاصناف التي نتعاطى بها هي من ادق الفنون ولذلك فنحن لا نألو جهداً بالسعي لاتقانها وتحسينها

ترى في هذه الصفحة رسمين اقل ما يقال عنها انها من اجمل ما تبدعه مخيلات الرسامين وصنعته ايدي العمال في بلاد هي منبع الفنون الجميلة من اي نوع كانت . واما من نظافة الشغل واتقانه وجودة الكتان والخيطان ودقة التركيب فيكفيك علماً انها من صنع فباركنا التي اشتهر امرها حتى صارت مثلاً بالجودة في اي مكان من الولايات المتحدة حيث هناك ابناء الوطن الذين يتعاملون

نمره ٤٨٠٢ فيلي راجع اسعارها في لائحة الاسعار



بهذه الاصناف هذا ولتعميم الفائدة اطلب كاتالوكنا المصور الحاوي جميع النمر واطلب ايضاً لائحة اسعارنا واكتب الى المحل باي لغة تريد عن التعليمات الخصوصية يصلك ما تحرك به هذا بالربح الكثير والسلام